

LA VOZ DE LEMPIRA

SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE

Director y Administrador:

Abogado Julio Baide



Redactor:

Profesor. Tomás Edulfo Landaverde

Año VII |

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 23 de Noviembre de 1946

| Nº. 404

SECCION EDITORIAL

La Pasión llega Hasta el Insulto

DICEN los señores de la oposición: ¿Quién es Jesús Cáceres Trejo? Un individuo de setenta y cinco años. Qué delito es llegar a esa edad con la frente levantada y orgullosa por haber sabido cumplir con sus deberes? Si crimen fuera llegar a esa edad, cuántos, hasta los mismos que ahora lo denigran desearían cometer ese crimen. ¿Quiénes no desearían ir por la vida con esos años y esa experiencia adquirida en la lucha por la existencia por Cáceres Trejo?

La personalidad limpia de Jesús Cáceres Trejo tiene que juzgarla la historia en cuyas páginas ocupará lugar distinguido entre los grandes ilustres; entre aquellos que han puesto sus esfuerzos y hasta su vida misma en defensa de los intereses del pueblo.

Cáceres Trejo es un ciudadano honrado, de vida ejemplar, dedicado a sus trabajos en el campo; es amigo del campesino humilde porque sabe que ese campesino en su labor, está trabajando por el bien y la felicidad de la patria, porque sabe que ese humilde ciudadano que labora en su parcela está labrando la felicidad de su familia y obteniendo como fruto de sus esfuerzos un estándar de vida, libre de miseria y libre de temor.

Cáceres Trejo como ciudadano, es un nacionalista ciento por ciento; como funcionario Público ha sabido comportarse siempre a la altura de sus más grandes deberes que como hijo destacado de la Patria le corresponden frente a ella.

Cuando así le ha tocado actuar ha dejado al depositar su cargo una estela de honradez, pues siempre ha servido con desinterés y sacrificio las causas del pueblo.

Como militar el Coronel Jesús

Sala de Sesiones de la Asamblea General



EN ESTA SALA, AZUL Y ORO SE HALLA ACTUALMENTE CELEBRANDO SESIONES LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS, EN FLUSHING MEADOWS, NUEVA YORK.

Cáceres Trejo es pundoneroso y valiente, su espada ha defendido siempre los postulados de la justicia; se le ha visto sereno en el furor de la batalla; y en la victoria magnánimo de corazón con los vencidos.

PUEBLO DE GRACIAS

Un amigo nuestro os dirige la palabra en este instante en que estamos a las puertas de las elecciones de autoridades Locales, dispuestos a demostrar una vez más que el nacionalismo es fuerte y que disciplinado y compacto marcha sereno rumbo a la victoria que será resonante y segura.

El Coronel Jesús Cáceres Trejo será el Alcalde Municipal de este Municipio, porque así lo quiere el pueblo; porque ese pueblo sufrido ya no quiere volver a la monotonía; ese pueblo quiere vivir tranquilo disfrutando de la paz que ofrece el digno gobernante de los hondureños Dr. y General don Tiburcio Carías Andino para dedicarse al trabajo que engrandece y significa los pueblos.

Adelante pues Nacionalistas, la hora de las verdades rotundas se aproxima; ha sonado ya la hora, la victoria llega. A las urnas sin temor a votar por Cáceres Trejo que significa el triunfo de la gente humilde que quiere tranquilidad para labrar mediante el trabajo su felicidad y la de sus propios hogares.

Gracias Noviembre de 1946.

T. E. Landaverde.

Variedad Informativa

El General don José León Castro, elemento de indiscutible prestigio en las filas del nacionalismo, estuvo en días anteriores sufriendo quebrantos de su salud, encontrándose ya en vías de completo restablecimiento.

Se encuentra entre nosotros con procedencia de Santa Ana, República de El Salvador, la apreciable y capacitada Profesora señorita Anita Rendón, que goza de especial estimación entre los elementos sociales de esta ciudad. En su compañía vino su hermano, el culto caballero don Julio Rendón. A tan apreciables visitantes les presentamos nuestro atento saludo.

Desde hace algunos días y con motivo de enfermedad se encuentra entre nosotros con procedencia de La Unión, la distinguida señora doña Angela de Padilla, madre de una familia apreciada. Al saludarla le deseamos pronta mejoría.

Albita Batres, simpática señorita que hace sus estudios en el prestigioso Instituto "Ramón Rosa" de esta ciudad, estará mañana recordando el día de su natalicio. Nos anticipamos presentándole nuestra sincera felicitación.

Desde hace varios días se encuentra el apreciable caballero don Arnulfo M. Murcia con su salud seriamente alterada. Mucho lo sentimos y deseamos que la ciencia médica restablezca pronto su salud.

Para La Esperanza, y usando la vía aérea partió la distinguida señorita Mercedes Trejo, después de haber gozado de varios días de descanso en esta ciudad. Le deseamos buen viaje y que lleve gratas impresiones.

Para fecha próxima se anuncia la boda del caballero Profesor don Alfredo Perdomo con la gentil señorita Profesora Mónica Pineda, ambos elementos apreciados en nuestros círculos sociales. Anticipadamente les deseamos una luna de miel interminable.

ANUNCIAR ES
PROGRESAR

TIENDA LEMPIRA

DE
ARNULFO M. MURCIA

Tiene mucho gusto en ofrecer a su numerosa clientela un nuevo y variado surtido de mercaderías recientemente llegadas a los precios más favorables para Ud. No olvide que comprando en la TIENDA LEMPIRA, economiza tiempo y dinero.

Gracias, Honduras C. A.

LA INDIA MISTERIOSA Y LEGENDARIA

(Remitido por Alfredo Rivera Calderón)

A partir de un cierto grado de longitud todos los orientales son «Fatalistas» y este fatalismo es independiente de su religión, pues se encuentran entre ellos pueblos pertenecientes a todas las religiones, cristianos, mahometanos budistas, etc. Este fatalismo no está, sin duda, escrito siempre en los dogmas religiosos pero sí está en sus almas. Todos los asiáticos están profundamente penetrados de la creencia de que rigen los sucesos, leyes inflexibles contra las cuales ningún poder tiene la voluntad humana. Desde el ruego, que se inclina ante el destino diciendo: ¿Qué hacer? Hasta el discípulo de Mahoma, que se inclina igualmente murmurando: ¡Estaba escrito! y el indio, que está convencido de que «lo que no debe suceder no sucede y lo que debe suceder sucede», todos los orientales han considerado el destino como un amo supremo que regula fatalmente las acciones de los hombres. En todos los pasajes de los principales libros indios se encuentra expuesta esta creencia. Como entre los arábigos, cuyo fatalismo no les impidió conquistar el viejo Continente, esa doctrina no tiene por consecuencia la inacción como se comprueba con las citas siguientes: Primero. Lo que no debe suceder no sucede; si debe suceder una cosa ésta es inevitable. Este razonamiento es un antídoto que destruye el veneno de la inquietud ¿porqué no usarlo? Segundo: El Destino escribe sobre nuestra frente una línea compuesta de letras. El más sabio ni con la inteligencia puede borrarla. Tercero. Puede una persona caer de lo alto de un peñascos, ser arrastrado por las impetuosas aguas de un río, caer al fuego, ser mordida por serpientes venenosas, entrar al combate poniendo su pecho al frente en medio de las balas, etc. etc., no se puede morir la víspera. Cuarto. El éxito de todos los negocios del mundo depende de las leyes del destino, regladas por las acciones de los mortales en sus existencias presentes y de la conducta del hombre, los decretos del Destino son un misterio. Es pues, a los medios que del hombre dependen a los que es preciso recurrir.

Quinto. El hombre aún pensando en el Destino no debe cesar de hacer esfuerzos. Sin esfuerzos no puede sacarse aceite de la simiente del sésamo. Como se ve la filosofía hindú no es específicamente una filosofía absolutamente «fatalista». Mas bien como se comprueba de la doctrina contenida en los dos aforismos últimos, de origen netamente bramánico, tiende a establecer un principio de alcance muy relativo puesto que no está reglado tan solo por la que «forsosamente ha

ESTAN AGRADECIDOS

Erandique, 17 de Noviembre de 1946.

Sr. Licdo. don Julio Baide. Gracias.

Apreciable Licenciado:

En nombre del Personal Docente de las Escuelas Urbanas «Ramona Estrada» y «José María Guillén» de esta ciudad me permito rogar a Ud. tenga la bondad de insertar en las columnas de su prestigiado Rotativo «La Voz de Lempira» el párrafo siguiente:

«El Personal Docente de las Escuelas Urbanas de esta ciudad, hacen pública su gratitud al señor Director e Inspector Departamental, don Carlos R. Cortés, y al Sr. Gobernador Político don Bruno Castellanos Valle, por la actitud enérgica y justiciera que en favor de nuestros humildes intereses han demostrado recientemente.» «Solo los Escatófilos, no comprenderán jamás lo de grande y sublime que encierra la palabra: MAESTRO».

Por el Personal

ADELINA C. DE DURAN
Profesora

COSAS DE IGNAROS

Lepaera 19.— Por mera casualidad leí hoja volante, parto fenómeno de los tres pela gatos, como dijo Praxedes Espada. — En tal pasquín, quienes les ha dado por que les llamen de la oposición en nuestra ciudad Cabecera, despostrican contra dignidad personal y meritísima del virtuoso ciudadano Coronel Jesús Cáceres Trejo. Cosas de ignaros. Corresponsal.

L. Rosa Z.

de acudir» sino que concede al hombre la facultad de variar el curso de su destino merced a sus propios actos voluntarios.

La Vida, La Vejez y la Muerte

Este estudio comprende una serie de reflexiones generales sobre la vida y sobre la manera de comprender la vida, después sobre la vejez y la muerte. Algunas son bastantes sombrías, pero en

INDICADOR

«La Voz de Lempira» publicación hebdomadaria de intereses generales

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR
ABOGADO JULIO BAIDE

REDACTOR:

Profesor

Tomás E. Landaverde

CONDICIONES

Un mes	L. 0.50
Número suelto	" 0.15
Número atrasado	" 0.20

Atenciones y remitidos:
precios convencionales

Gracias, Depto. Lempira
Honduras Centro Américo.
Tip. Occidente

resumen la vida parece apreciada en ellas es su justo valor «sin optimismo ni pesimismo como una de las que solo puede aprovecharse un instante y de la que es preciso apresurarse a gozar. Por insignificante que se le imagine constituye, con todo, el bien supremo, al que los hindúes aconsejan sacrificar todo lo demás. He aquí algunas de sus principales máximas al respecto. 1°. Todo lo ha leído todo lo sabe, todo lo ha prestado y ha renunciado de todos los gozos de la vida, su conciencia está tranquila y vive sin esperar.

2°. El que no siente tristeza en la adversidad, ni en la prosperidad alegre, ni miedo en el combate ese es el hombre superior. Raramente da la mujer a luz, un hijo semejante. La juventud, la belleza, la vida, la fortuna, el poder y la compañía de los que se aman, son cosas que no duran siempre; no deben pues turbar el espíritu del sabio.

3°. ¿Cuál es el hombre que no se encuentra más grande cuando mira debajo de sí? Los que miran más arriba que ellos son siempre pobres.

4°. El que pasa sus días sin gozar de su fortuna ni dar nada a los demás, se parece al fuelle de un herrero: respira pero no vive.

5°. Los sabios no lloran lo destruido, lo muerto, lo perdido; éstos es, dicen lo que diferencia a los sabios y los ojos.

6°. Que preserve el sabio su vida hasta a costa de sus hijos y de su mujer, pues conservando sus días los vivientes vuelven a encontrarlo todo.

Indudablemente que el concepto que de la vida, la vejez y la muerte poseen los hin-

(pasa a la 3ª. pág.)

Pedro Pineda M.

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión —Asuntos civiles, criminales, administrativos y de voluntaria jurisdicción.

Cartulacion pronta y esmerada.

Gracias, Departamento Lempira.

La Princesa Zarabanda

Por Juan Ramón Rivera C.

Leyendas de otros tiempos ya pasados,
Venid en brisas, refrescad mi frente,
Quiero cantar, los hechos ignorados,
De una princesa de delirio ardiente,
Cuyos amores están petrificados,
En las rocas del rápido torrente,
Dónde vivía, muy oscura de Opotora,
Amándola en verdad, CHILIGATORO.

Como el viejo, por viejo desmerece,
CHILIGATORO en edad le corrompía,
Ella joven, cual rosa que se mece,
Era un amor forzado que sentía,
Pues CUQUINCA su pecho le enternecía,
Y ZARABANDA este amor correspondía,
A ocultas vistas, al fulgor de luna,
Por testigo, tan solo en laguna.

Nada hay oculto en esta madre tierra,
Chiligatoro de ojazos la trataba,
Cuando de pronto su fulgor se altera,
Por un idilio distante que escuchaba,
Toma su honda como en son de guerra,
Y distancias enormes devoraba,
Por ir a ver a ZARABANDA asida,
En brazos de CUQUINCA adormecida.

El peligro tremendo se acrecentaba,
Para aquellos amantes corazones,
Pero CUQUINCA, que también volaba,
Un salto dió, por sobre nubarrones,
Huyendo de su Jefe que, cargaba,
Le honda con disformes pedregones
Y fué a parar, a una Colina erguida,
Dónde hoy día, mantiene su guarida.

CHILIGATORO con furor insano
Descorrió su honda al fugitivo, amente
Y fué a pegar el cerro más lejano,
Abriendo una ventana de cuadrante;
Obra parece, de algún ser humano,
El cerro traspaado. En el instante,
Nació una fuente, que collosos deja;
OUQUINCA dice; en su deliente queja.

San Juan Guarita, 2 de Noviembre de 1946

La India Misteriosa y Legen....

(viene de la 2ª pág.)

dúes, manifestando a través de los postulados anteriores, es bien radical, y bastante egoísta, como se nota en los números 3 y 6.

El Saber y la Ignorancia

Los hindúes no ponen sobre las riquezas sino una sola cosa: « la cien-

Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe También en Cambio de Mercaderías Bilettes Aduaneros, Plata Vieja o de Antigua Circulación En El País, y Moneda Salvadoreña. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del País. Ventas por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas Patentadas para Toda Clase de Enfermedades, Debidamente Autorizada por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIAS, HONDURAS C. A.

cia» y ante la pobreza «la ignorancia». No hay pueblo sobre la tierra que haya estimado tanto la instrucción y este ya en una época en que los occidentales, eran groseros y bárbaros. Se verá por las siguientes reflexiones que sabían perfectamente distinguir la Inteligencia del saber adquirido. La ciencia manejada por la inteligencia constituye para el hindú una especie de talismán mágico que permite emprenderle todo. Un Rey mismo no es igual a un sabio.

1ª La ciencia es su réplica, el más bello adorno del hombre. La ciencia es un tesoro culto. La ciencia es un amigo que nos acompaña en nuestro viaje por este mundo. La ciencia conduce a la gloria y encanta a toda una reunión. La ciencia es el ojo supremo. La ciencia nos hace vivir en el mundo y sin la ciencia el hombre es un bruto.

2ª De todos los bienes terrenales la ciencia es el más grande y exclusivo, porque ni puede quitarle a otro ni comprarle; y por que es además imperecedera.

3ª Sabiduría y reynado no son ciertamente iguales: un rey es venerado en su país en todas las partes del del mundo.

4ª El hombre no llega a adquirir completamente la ciencia, la riqueza ni el arte mientras no ha recorrido escrutadoramente la tierra, de un país a otro país.

5ª Más vale la Inteligencia que el saber. La inteligencia está por encima de la ciencia. Los fallos de inteligencia parecen.

6ª ¿De qué sirve el estudio de los libros al que está naturalmente desprovisto de inteligencia? ¿Cuál sería la utilidad de

Embajador Especial y Ministro Plenipotenciario

Tegucigalpa 11.—Hemos encontrado esta gran nueva: Doctor Juan Manuel Gálvez irá a tomar posesión Presidente electo vigorosa y avanzada República Mexicana Licenciado Miguel Alemán, con el elevado carácter Embajador Especial y Ministro Plenipotenciario de nuestro país. Tan acertado nombramiento celébrase con entusiasmo. Bien llega esa representación al que en no lejano día asistirá a suceso semejante como figura central. Felicitamos a agraciado por merecida distinción y a Gobernante por esta otra muestra de simpatía a un cola-

un espejo para el que hubiese perdido los dos ojos?

7ª. Todos los días mil causas de disgusto y cien motivos de temor asaltan al ignorante; pero no así al sabio.

8ª La mayor pobreza es la falta de riqueza en conocimientos.

9ª El ignorante no brilla en una reunión sino por su traje. El ignorante no brilla sino mientras nada dice.

10ª Los hombres que poseen cualidades llegan a brillar por la elevación de sus méritos. ¿Qué importa su nacimiento?

Tomalá, 8 de Noviembre de 1946.

borador honra su Gobierno y prestigio Patria.

Alejandro Navas Gardela
Director El Eco Nacional

Edición Extraordinaria

Lepaera.—Con verdadero agrado hemos leído edición especial dedicada a nuestro Departamento, por Semanario "El Sampedrano" que editase en metrópoli norteña, bajo la dirección distinguido joven Escritor y Poeta Profesor Víctor Cáceres Lara, graciano que sabe honrar con significativo amor telúrico el predio que nació. Nuestro agradecimiento por número que envió.

L. Roza Z.

Sentido Fallecimiento

Santa Rosa Copán 16. Hoy en la madrugada entregó su alma a Dios quien en vida fuera distinguido y culto caballero Br. don Pedro Rendón, persona que en diferentes cargos de la Administración Pública que desempeñó supo dejar muestras de honradez y apego a la ley. Nosotros, sus familiares nos encontramos profundamente apenados.

Ismael Rendón

K I N G B E E

Su calidad atestigua
la superioridad del Tabaco

COPANECO CON QUE SE ELABORAN

COMPRE SU CAJETILLA Y BUSQUE LOS CUPONES

Deportivas

Comayagua 18.— En reñida lucha ayer, la escuadra de Fútbol Universitaria venció al seleccionado de esta histórica ciudad por el score de dos a uno, tributándosele selecta recepción. Muchachos Comayaguenses luchan como leones caracterizándose como fieros y desoconcia. Visitantes han sido homenajeados. Llamaron la atención el gran noren y quita. Conjunto nuestro brillante.

Francisco Lagos h.
Corresponsal

CRETINOS MALQUERIENTES

Lepaera 20. — Oposicionistas en nuestra ciudad de Gracias, hacen paralelo entre candidatos Alcalde y dicen: Quién es Fernando Bautista? Quién es Jesús Cáceres Trejo? desatándose como ignóvimos haciendo menosprecio de la personalidad del distinguido Militar Nacionatista Cáceres Trejo; que en cuanto honor y carácter esta sobre cualquiera de sus cretinos malqueridos gratuitos.

L. Rosa Z.

Leyeron los Manifiestos

Lepaera 9. — Estamos leyendo manifiestos lanzados por Presidente Comité Nacionatista General José León Castro al Nacionatismo nuestro Departamento, llamando a conciliación y

Aviso de herencia

El infrascripto Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Lempira, al público y para los efectos de ley HACE SABER: que por sentencia dictada por este Juzgado de Letras con fecha once del corriente mes se declaró a Apolinario Calderón heredero ab-intestato por derecho personal de su padre Luciano Calderón y por derecho de representación operado en él y su abuelo Damián Calderón, heredero de su bisabuelo Ciriaco Calderón, con cediéndole la posesión efectiva de herencia de todos los bienes, derechos y acciones dejados por éstos, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Gracias, 25 de Octubre de 1946.

T. E. LANDAVERDE.
Secretario

concordia. Nuestro aplauso al General Castro elemento de peso indiscutible y audazoso arrastre en el Departamento. En uno de estos manifiestos dá cetero este que a tipos de generales vergonzosamente conocidas en actualidad política.

L. Rosa Z.

LA PAZ ES EL PROGRESO DE TODOS LOS PUEBLOS. — LUCHEMOS POR ELLA.

SE ADHIEREN A LAS FILAS DEL NACIONALISMO

Protesta y adhesión. En el pueblo de Lepera, a los treinta días de Septiembre de mil novecientos cuarenta y seis. Ante el suscrito Presidente de este Sub Comité Nacionatista y testigos don Leonidas Rosa Z y don Virgilio Hernández, se hizo presente el ciudadano don Eliseo Pérez Espinoza de este vecindario, quien de una manera libre y espontánea manifiesta que en la pérdida campona electoral del año de 1932 se le tomó como afiliado al partido Liberal sin que haya dado su parecer ni que también haya dado su firma para que se le tomara como adepto a tal partido y que desde aquella fecha ha permanecido ajeno a los acontecimientos políticos que se han sucedido, dedicado por entero a la agricultura con el apoyo que el actual Gobierno Doctor y General Carías Andino ha prestado al hombre honrado y trabajador, siendo su primer pel deporte el mantenimiento de la tranquilidad y la paz pública. Que no habiendo simpatía alguna por el referido partido liberal, y por haberse tomado como partidario de aquel partido como antes lo manifestó, y reconociendo la labor eminentemente progresista del actual régimen y de que el Partido Nacional es una entidad fuerte y que su ideología tiende siempre a dar prestigio y honra al país, por el presente acto se adhirió incondicionalmente al Partido Nacional haciendo formal protesta del Partido al que se le había incluido, con su promesa de guardar la lealtad y disciplina que exigen las normas del partido. En fé de lo cual se firma la presente para que conste; debiendo comunicarse al Comité Central y Departamento Nacionatista y enviar se copia certificada al Diario La Epoca para su publicación.

En el pueblo de Lepera, a los treinta días de Septiembre de mil novecientos cuarenta y seis. Ante el suscrito Presidente del Sub Comité Nacionatista de este pueblo y testigos don Calixto Rivas y Benifacio M. Espinoza se presentó don Eulalio Vázquez de este vecindario manifestando de manera espontánea, que en luchas anteriores de campaña electoral de 1932 estaba afiliado al partido liberal pero no con deslealtad voluntaria, si no que únicamente por que le tomaron su nombre sin haber dado su firma y desde ese tiempo se ha ocupado al trabajo honrado sin tomar participación de oposición, que conociendo que el Partido Nacionatista es el único que propicia al hombre honrado la tranquilidad y la paz pública, viene ahora de manera franca y espontánea a hacer su formal protesta del partido liberal al que estaba afiliado, adhiriéndose al glorioso Partido Nacional que jefea el Doctor y General Tiburcio Carías Andino, rindiendo su promesa de lealtad de conformidad a los mandatos de los estatutos del Partido Nacionatista, ofreciendo trabajar con ahínco para sostenerlo con apoyo de nuestro Gobernante Supremo, y en fé de lo cual firmo la presente ante los testigos que suscriben para constancia. Ismael Aguilar R. Eulalio Vázquez. Calixto Rivas Benifacio M. Espinoza.

Extenidida en Lepaera Departamento de Lempira a los tres días del mes de Octubre de mil novecientos cuarenta y seis.

Edilón Orellana A.—Srio.

Ismael Aguilar

CIUDADANO HOLANDES NOMBRADO TESORERO DEL BANCO MUNDIAL

WASHINGTON. — El nombramiento de D. Crena De Jongh, de Holanda como Tesorero del Banco Internacional fué anunciado recientemente por Frank Meyer, Presidente del Banco. Crena de Jongh dedicará todo el tiempo posible al puesto hasta el 1.º de Enero, y después de entonces trabajará horas completas. Fue miembro de la delegación holandesa a la Conferencia Monetaria de Bretton

Weeds y al Consejo de la UNRRA en Atlantic City y ha servido a su gobierno en varias capacidades económicas y financieras.

El mes de Mayo pasado, fué nombrado Consejero Financiero de Asuntos de Indias Holandesas en la Embajada de Holanda en esta ciudad, y actualmente se alterna como director ejecutivo del Banco Internacional y del Fondo Monetario Internacional.